

№ 015 - 3399
 «07 » 09.2023 г.

ЗАЯВКА

Настоящим АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО "ШУБАРКОЛЬ КОМИР" (БИН 020740000236, Казахстан, 100004, Карагандинская область, Караганды г.а. - район им. Казыбек би, ул. Асфальтная, 18, (7212) 93-01-09, shk@erg.kz) направляет текст информационного сообщения «Информация о совершении акционерным обществом крупных сделок и сделок, которые отвечают одновременно следующим условиям: являются сделками, в совершении которых акционерным обществом имеется заинтересованность, и связаны с приобретением или отчуждением имущества, стоимость которого составляет десять и более процентов от размера общей балансовой стоимости активов акционерного общества на дату принятия уполномоченным органом акционерного общества решения о заключении таких сделок» на русском, казахском, английском языке(ах), для размещения/опубликования его на интернет-ресурсе АО «Казахстанская фондовая биржа».

№	№ п.п.	Показатель / Көрсеткіш / Indicator	Содержание информации / Акпарат мазмұны / Information content	
			3	4
10		<p>Информация о совершении акционерным обществом крупных сделок и сделок, которые отвечают одновременно следующим условиям: являются сделками, в совершении которых акционерным обществом имеется заинтересованность, и связаны с приобретением или отчуждением имущества, стоимость которого составляет десять и более процентов от размера общей балансовой стоимости активов акционерного общества на дату принятия уполномоченным органом акционерного общества решения о заключении таких сделок</p> <p>Акционерлік көгамының ірі мәмілелерді және бір мезгілде мынадай шарттарға сай келетін: акционерлік көгамының оларды жасасуға мүдделігі бар және акционерлік көгамының үәкілдегі органды осындай мәмілелерді жасасу туралы шешім кабылдаган күнге күнін акционерлік көгам активтерінің жалпы баланстық құны молшерінің он және одан көп пайызын құрайтын мүлкіті сатып алуға немесе неліктен шыгаруға байланысты мәмілелер болып табыладын мәмілелерді жасасу туралы акпарат</p> <p>Information about the consummation by the JSC of major transactions and transactions that simultaneously meet the following conditions: are transactions in which the JSC has an interest and are associated with the acquisition or alienation of property, which costs ten or more percent of the total balance sheet value of the JSC assets on the date of the decision of the JSC's authorized body on the consummation of such transactions</p>		
1		<p>Является ли совершенная сделка(и) крупной сделкой и/или сделкой по получению займа в размере, составляющем двадцать пять и более процентов от размера собственного капитала АО?</p> <p>Жасалған мәміл(лер) ірі және/немесе жасалған ірі мәміле АҚ меншіктік капиталы мөлшерінен жиырма бес және одан да жогары пайызды қурайтын мөлшеріндегі карызы (займ) алу бойынша мәмілесі болып соналады ма?</p> <p>Is the consummated transaction (s) a major transaction and / or a loan transaction in the amount of twenty-five or more percent of the size of the JSC equity capital?</p>	Да	
		<p>При заключении в течение одного рабочего дня нескольких крупных сделок и (или) сделок с заинтересованностью, допускается предоставление информации по таким сделкам посредством представления акционерным обществом одной заявки, содержащей информацию по нескольким таким сделкам</p> <p>Бір жұмыс күні ішінде бірнеше ірі мәміл және (немесе) мүдделігі бар мәмілесі жасалған кезде, акционерлік көгамға мұндай бірнеше мәмілелер бойынша акпараты бар бір етім беру арқылы мүндағы бірнеше мәмілелер бойынша акпаратты ұсынуға рұқсат етіледі</p> <p>If several major transactions and (or) transactions with an interest are consummated within one business day, it is allowed to provide information on such transactions by submitting by the JSC of a single application containing information on several such transactions</p>	Нә	
2		<p>дата заключения договора о крупной сделке и (или) о сделке с заинтересованностью на дату принятия уполномоченным органом общества решения о заключении такой сделки либо дополнительного соглашения (дополнительного соглашения к договору)</p> <p>ірі мәміле туралы және (немесе) көгамының үәкілдегі органды сондай мәмілесі жасау туралы шешім кабылдаган жасалынған мүдделігі бар мәмілесінің немесе косымша келісімнің (шартқа косымша келісімнің) жасалған күни</p> <p>date of consummation of the agreement on major transaction and (or) on a transaction with interest as of the date of the decision of the company's authorized body to consummate such transaction or an additional agreement (additional agreement to the agreement)</p> <p>Количество заявленных сделок (расчитывается автоматически) Ұсынылған мәмілелер саны (автоматты түрде есептеледі) Number of declared transactions (calculated automatically)</p>	05.09.2023	
			1	

1	Сделка <i>Мәміле</i> <i>Deal</i>	Крупная сделка Ірі мәміле Major transaction	
1	Содержит ли договор о заключении акционерным обществом крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью информацией, составляющую банковскую тайну, тайну страхования, коммерческую тайну на рынке ценных бумаг и иную тайну, охраняемую законами Республики Казахстан? (при размещении информации о сделках публикуется только дата заключения, а также иная информация по решению акционерного общества)	Да	
	Акционерлік когамның ірі мәміле және (немесе) мүдделігі бар мәміле жасасу туралы шарт Қазақстан Республикасының зандарымен коргалатын банк құтиясы, сактандыру, бағалы кагаздар нарығындағы коммерциялық құтияны және баска да құтия болып табылатын акпаратт бар ма? (акционерлік когамның мәміле туралы акпаратты орналастыру кезінде тек жасасу күні, сондай-ақ акционерлік когамның шешімі бойынша басқа да акпарат жарияланады)	Иә	
	Does the agreement on the consummation by the JSC of a major transaction and (or) an interested party transaction contain information constituting banking secrecy, insurance secrecy, trade secrets in the securities market and other secrets protected by the laws of the Republic of Kazakhstan? (when placing information about transactions, only the date of consummation is published, as well as other information as decided by the joint stock company)	Yes	
2	<i>В результате сделки приобретено отчуждено имущество на сумму, равную и более 10%, но менее 25% от размера активов АО</i> <i>Мәміле нәтижесінде АҚ активтерінің мөлшерін 10% - тен артық, бірақ 25% - тен кем сомасына мүлک сатып алыны үзілкітен шығарылды</i> <i>Following the transaction, the purchased / alienated the property for an amount equal to and more than 10% but less than 25% of the size of assets of JSC</i>	Нет	
3	Номер договора Келісім-шарт нөмірі Contract number		
4	Сроки и условия сделки Мерзімдері мен шарттары		
5	предмет крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью ірі мәміленің немесе мүдделелігі бар мәміленің мәні, мәміле тараптарының атауы subject of a major transaction and (or) interested party transactions		
6	Информация о приобретенном (-ых) / отчуждаемом (-ых) активе (ах) Сатып алу/исліктен шығару активі(тер) туралы акпарат Information on the purchased / alienated asset(s)		
7	контрагент(ы) сделки мәміле тараптары parties to the transaction	2	
1	1. ИИН/БИН стороны сделки Мәміле тараптарының ЖСН/БСН IIN / BIN parties to the transaction	020740000236	
	2. Наименование стороны сделки Мәміле тараптарының атауы Denomination parties to the transaction	АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО "ШУБАРКОЛЬ КОМИР" "ШҰБАРҚӨЛ КӨМІР" АКЦИОНЕРЛІК ҚОҒАМЫ Joint-stock Company "Shubarkol komir"	
	3. Характер и объем долей участия Катысу үлестерінің сипаты мен колемі Character and volume of shares		
2	1. ИИН/БИН стороны сделки; резидентство Мәміле тараптарының ЖСН/БСН: резиденттік белгісі IIN / BIN parties to the transaction; residency		Нерезидент Резидент емес Nonresident
	2. Наименование стороны сделки Мәміле тараптарының атауы Denomination parties to the transaction	TELF AG	
	3. Характер и объем долей участия		

	Катысу үлестерінің сипаты мен көлемі Character and volume of shares	
8	дата принятия органом акционерного общества решения о заключении крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью акционерлік когамның органды ірі мәміле және (немесе) мұдделігі бар мәміле жасасу туралы шешім кабылдаған күні the date of the decision taken by the JSC to consummate a major transaction and (or) interested-party transactions	28.08.2023
9	стоимость имущества, являющегося предметом крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью на дату принятия органом акционерного общества решения о заключении крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью ірі мәміле және (немесе) мұдделігі бар мәміле жасасу туралы шешімді акционерлік когам органды кабылдаған күнге ірі мәміле және (немесе) мұдделігі бар мәміле мәні болып табылатын мұліктің күны the value of the property that is the subject of a major transaction and (or) an interested party transaction as of the date the decision was taken by the body of the joint stock company to cosummate a major transaction and (or) an interested party transaction	
10	дата последней оценки имущества, являющегося предметом крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью, за исключением случаев, когда предметом сделки являются деньги и (или) выпускаемые (размещаемые) на первичном рынке ценные бумаги: мәміле және (немесе) мұдделігі бар мәміле мәні акша және (немесе) бастапқы нарыктағы шыгарылған (орналастырылған) бағалы қағаздар болып табылатын жағдайларды коспаганда) ірі мәміленің және (немесе) мұдделігі бар мәміленің мәні болып табылатын мұліктің сонғы бағалау күні the date of the last valuation of the property that is the subject of a major transaction and (or) an interested-party transaction, except for cases when the subject of the transaction is money and (or) securities issued (placed) on the primary market	
11	процентное соотношение стоимости имущества, являющегося предметом крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью, к общей стоимости активов данного акционерного общества, на дату принятия органом акционерного общества решения о заключении крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью акционерлік когам органды ірі мәмілені және (немесе) мұдделігі бар мәмілені жасасу туралы шешім кабылдаған күнге акционерлік когамның активтерінің жалпы күнына ірі мәміленің және (немесе) мұдделігі бар мәміленің мәні болып табылатын мұліктің күнының пайыздық аракатысы the percentage of the value of the property that is the subject of a major transaction and (or) an interested-party transaction to the total value of the assets of the JSC as of the date the decision was taken by the body of the JSC to consummate a major transaction and (or) an interested-party transaction	
12	сведения о сторонах крупной сделки и (или) сделки с заинтересованностью, приобретенных или отчуждаемых активах, сроках и условиях сделки, характере и объеме долей участия вовлеченных лиц ірі мәміле және (немесе) мұдделігі бар мәміле тараңтары, сатып алынған немесе иелігінен шыгарылатын активтер, мәміле мерзімдері мен талаңтары, тартылған тұлғалардың катысу үлестерінің сипаты мен көлемі туралы мәлімет information about the parties to a major transaction and (or) an interested party transaction, acquired or disposed assets, terms and conditions of the transaction, the nature and amount of shares of the persons involved	
13	Иные сведения о сделке Бар болса, мәміле туралы өзге мәлімет other information if necessary	

Генеральный директор КИМ СЕРГЕЙ ПАВЛОВИЧ

Исп. Есимова М.Д.
Тел. 87014508009

